

# Nalunaarasuartaatitigut atassuteqarneq nalunaarasuartaatitigullu kiffartuussinerit pillugit Inatsisartut inatsisaat

## Kapitali 1

### *Kisermaassinermit aalajangersakkat*

§ 1. Namminersorlutik Oqartussat Kalaallit Nunaanni, Kalaallit Nunaannut aamma Kalaallit Nunaanniit nalunaarasuartaatitigut atassuteqarnermik neqerooruteqartartutut, kiisalu Kalaallit Nunaanni nalunaarasuartaatitigut attaveqarnermut atortunik, pilersuisut atuisullu akornanni attaveqaatit naapiffisa (nettermineringspunkt) akornanni imaluunniit illoqarfiit nunaqarfillu akornanni aammalu nunanut allanut atortut elektroniskiusut atorlugit attaveqaqatigiinnissamik ajornarunnaarsitsisut sanaartornerini ingerlanneqarnerinilu kismaassisuupput.

*Imm. 2.* Imm. 1 naapertorlugu kismaassinermit pineqanngillat:

- 1) radiukkut atassuteqarneq aamma radiukkut aallakaatitsinermit frekvensenik atugassanngortitsineq, aamma
- 2) imaatigut ajunaalernerni isumannaallisaanikkullu sullissinerit.

*Imm. 3.* Namminersorlutik Oqartussat kismaassineranni ilaatinneqanngillat atortut soorlu:

- 1) naalagaaffimmi oqartussat kommunilluunniit taamaallaat namminneq oqartussaaffimmini nalunaarasuartaatitigut attaveqarnissamut pisariaqartitsinerannut immikkut ittunut atugassat nalunaarasuartaatitigut aqqusersuutini tamanut ammasuni nalinginnaasuni periarfissiinngitsut, imaluunniit
- 2) illuutigisap iluani imaluunniit illuutigisat arlariit ataatsimik piginnittoqartut akornanni taamaallaat atorneqartut, atortut illoqarfimmi nunaqarfimmiluunniit ataatsimiippata, imaluunniit.

§ 2. Kismaassinermit § 1, imm. 1-imi taaneqartumut ammanerulersitsineq pillugu Naalakkersuisut aalajangiisinnaapput.

*Imm. 2.* Nalunaarasuartaateqarnermit kiffartuussiviit uku ammanerulersinneqarput:

- 1) Paasissutissat ingerlaarnerinut kiffartuussivik.
- 2) Internetimik kiffartuussivik.
- 3) Radiukkut TV-kullu aallakaatitanik siaruarternineq.

*Imm. 3.* Nalunaarasuartaateqarnermik attaveqaqatigiinnermit atortut uku ammanerulersinneqarput:

- 1) Silaannakkut aallakaatitsinermit attaveqaqatigiinnermit atortut.
- 2) Radiukkut TV-kullu aallakaatitanik satellitikkut tigooraasinnaanermut attaveqaqatigiinnermit atortut.
- 3) Radiukkut TV-kullu aallakaatitat siaruarternissaannut attaveqaqatigiinnermit atortut.

*Imm. 4.* Imm. 1-imi nalunaarasuartaatitigut atortut, pilersuisut atuisullu akornanni attaveqaatit naapiffisa (nettermineringspunkt) akornanni imaluunniit illoqarfiit nunaqarfillu akornanni aammalu nunanut allanut atortut elektroniskiusut atorlugit attaveqaatigiinnissamik ajornarunnaarsitsisut pineqanngillat.

*Imm. 5.* Naalakkersuisut nalunaarasuartaatitigut attaveqarnermut imm. 4-mi taaneqartut ammanerulersinneqarnissaannik aalajangiisinnaapput, tassani teknologi pineqartoq silaannakkut aallakaatitsissutit atorlugit nuussisarneq aallaavigineqarpat, aammalu taamaallaat illoqarfiit imaluunniit nunaqarfiit ataasiakkaat iluanni atorneqartussatut naatsorsuussaappata. Ammanerulersitsinissaq aalajangiunneqarpat Nalunaarasuartaateqarnermi Aqutsisut (Telestyrelsen) pisuni immikkut ittuni teknologimi pineqartut atortut kabelillit atorlugit atuinissamut immikkut ittumik akuersissuteqarsinnaapput.

*Imm. 6.* Naalakkersuisut nalunaarasuartaatitigut kiffartuussinerit aamma nalunaarasuartaatitigut attaveqaatit ammanerulersinneqartut pillugit maleruagassanik aalajangersaassapput.

**§ 3.** Naalakkersuisut apparatinik atortunillu, nalunaarasuartaatitigut attaveqaatinut atatillugu attavilerneqartunik imaluunniit atorneqartunik, kiisalu sanaartukkanik immikkut ittumik siunertaqarfiusumik atorneqartunik ammanerulersitsisoqassanersoq pillugu aalajangiisinnaapput.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut apparatit atortullu tamanut ammasumik nalunaarasuartaatitigut attaveqarnermi aqqutitut atassuserneqartut taakkunungalunniit atatillugu atorneqartut pillugit malittarisassanik piumasqaatinillu aalajangersaasinnaapput:

- 1) Aaqqissuussaaneri, suliarineqarneri, inissinneqarneri, ingerlanneqarneri atorneqarnerilu pillugit.
- 2) Atortunik apparatinillu akuersissuteqartarneq pillugu.
- 3) Atortulersuutit ikkussukkallu nakkutiginerat takusartarnerallu pillugu.

## **Kapitali 2**

### *Isumasiuutit*

**§ 4.** Inatsisartut inatsisaanni matumani nalunaarasuartaatitigut kiffartuussinermi pineqartut tassaapput kiffartuussinerit, nipitut, assitut, allakkatut taakkuluunniit akuleriisillugit radiukkut nalunaarasuartaatitigulluunniit attaveqaatigiinnermi atortut atorlugit pilersuisut atuisullu akornanni attaveqaatit naapiffisa (nettermineringspunkt) akornanni tamakkiisumik ilaannaasumilluunniit elektroniskiusumik nuunneqartartut, taakkununga ilaallutik siumut utimullu attaveqaatigiinnerit imaluunniit siumuinnaq attaveqarnerit, aallaavimmiit aallaavimmut attaveqaatigiinnerit aammalu aallaavimmiit aallaavimmut tamanut atuuttumut attaveqaatigiinnerit.

*Imm. 2.* Inatsisartut inatsisaanni matumani pilersuisut atuisullu akornanni attaveqaatit naapiffiat (nettermineringspunkt) pineqartoq tassaavoq nalunaarasuartaatitigut attaveqaatit ilusilersugaaneranni atortulersuutit imaluunniit atortut naaffi, atuisuusup attassusiivigisai. Naalakkersuisut atortut naaffi taaneqartut qanoq paasineqarnissaat pillugu maleruagassiorsinnaapput.

*Imm. 3.* Inatsisartut inatsisaanni matumani atuisuusutut taaneqartut tassaapput nalunaarasuartaatitigut kiffartuussinernik atuisut, niuernermit tunngaveqarani nalunaarasuartaatitigut kiffartuussinernik pineqartunik allanut atugassiisuusut.

## **Kapitali 3**

## *Akuersissummi aalajangersakkat*

### *Akuersissummik nalunaaruteqarneq*

§ 5. Naalakkersuisut sanaartukkanut, nalunaarasuartaatitigut attaveqaqatigiinnermut atortut ingerlanneqarnerinut aamma nalunaarasuartaatitigut, taakkunungalugu qaammataasatigut ilangullugit, kiffartuussinernik neqerooruteqarnermut akuersissutinik nalunaaruteqarsinnaapput.

*Imm. 2.* Akuersissummik pigisaqartup akuersissuteqarfiusumi ammanerulersitsinikkut imaluunniit suliassaqaqarfinnut imm. 1-imi taaneqartunut immikkut pisinaatitaaffeqartitsinerup atuutsinneqalerneratigut annikillissutissat sapissanngilai.

*Imm. 3.* Naalakkersuisut akuersissummut tunngatillugu maleruagassiorsinnaapput:

- 1) Sullississutini pineqartuni atorsinnaassusissatut sullissinerullu qaffasissusissaatut piumasaqaatinik.
- 2) Akilersueriaatsinik atuinnermullu piumasaqaatinik akuersissuteqarnissamut.
- 3) Akuersissummik pigisaqartup maleruagassiornermi piumasaqaatinillu aalajangersaanermi, kiisalu nakkutilliinermi misissuinermilu suleqataanissamut pisussaaffeqarneranut.
- 4) Akuersissummik pigisaqartup immikkut iluanaaruteqarani imaluunniit toqqaannartumik amigartooruteqarani suliassanik immikkut ittunik suliaqarnissamut pisussaaffeqarneranut.
- 5) Nalunaarasuartaatitigut attaveqaqatigiinnermi inuiaqatigiinnut pingaarutilimmi immikkut pisoqartillugu tamatuma Namminersorlutik Oqartussanut aningaasartuutaanngitsumik ingerlanneqarnissaanik qulakkeerinnissamut ingerlatsinissamullu.
- 6) Akuersissummik pigisaqartup akeqanngitsumik nunat allat nunallu iluani suleqatigiiffinni peqataaneranut.
- 7) Akuersissummik pigisaqartup ingerlanerani nakkutilliinnermut, tassunga ilaallutik taarsigassarsisarnermik periaatsinik, kiisalu nalunaarasuartaatitigut attaveqaqatigiinnermut atortunik ineriartortitsinermik aserfallatsaaliuinissamillu aalajangersaaneq.

*Nalunaarasuartaatitigut attaveqaatinik, kabelinik ledninginillu il.il. inissiineq.*

§ 6. Akuersissummik pigisaqartoq nunaminertanik atuinnermut pilersaarusiornermullu Inatsisartut inatsisaanni maleruagassat naapertorlugit nalunaarasuartaatitigut attaveqaatinik ikkussuisinnaavoq, tassanissaarlu aamma nalunaarasuartaatinut kabelit pineqarput.

*Imm. 2.* Akuersissummik pigisaqartoq nalunaarasuartaateqarnermut atortulersuutinik illuutini pisortanit namminersortunillu pigineqartuni ikkussuinissamut pisinnaatitaavoq. Suliassat suliarineqarnerini piginnittup atuisulluunniit atortut inissiffissaattut kissaataasa annertunerpaamik malinniarneqarnissaat sapinngisamik anguniarneqassaaq.

*Imm 3.* Akuersissummik pigisaqartoq nalunaarasuartaateqarnermi attaveqaatit pisinnaasaannik allanngutsaaliuinnermut atatillugu tamanna pisariaqartinneqarpat, aammalu atuisumut imaluunniit piginnittumut siumoortumik ilisimatitsereernikkut nalunaarasuartaatitigut atortulersuutinik nakkutilliinnermut suliaqarnermullu atatillugu uppersarsaammik iluameersumik eqqartuussivitsigut aalajangigaanngitsumik takutitsinikkut illuutitut pisortanit namminersortunillu allanit pigineqartunut isernissamik piumasaqarsinnaavoq.

*Imm 4.* Illuutini pisortanit namminersortunilluunniit allanit pigineqartuni nalunaarasuartaatitigut

atortulersuutunik kabelinillu ikkussuinnermut aserfallatsaaliuinnermullu, aammalu taakkuninnga nakkutilliinnermut atatillugu annaasat taarsiiffigineqarnissamut maleruagassat atuuttut malillugit taarsiiffigineqarsinnaapput.

§ 7. Ikkussuiffinnik kabeleqarfinnilluunniit akuersisummik pigisaqartup pigisaanik ikkussuiffiusimasuni akuersisummik pigisaqartoq akuersiteqqaarnagu illuliortoqarsinnaanngilaq nunaluunniit assallugu sulisoqarsinnaanani imaluunniit allanik iliuuseqartoqarsinnaanani, nalunaarasuartaateqarnermi atortut akornusersorneqarnissaannik ajoquserneqarnissaannilluunniit kinguneqarsinnaasunik.

#### *Taarsiineq*

§ 8. Akuersisummik pigisaqartoq atortuni, Namminersorlutik Oqartussat kisermaassisuuffigisaani akornusersuinerup, kinguaattoornerup, maskiinanik unittoornerup imaluunniit ingerlatsinermi kukkusumik suliaqarnerup kingunerisaanik annaasanut taarsiissuteqarnissamut pisussaataaangilaq.

#### *Naalakkersuisunut ilisimatitsisarneq*

§ 9. Naalakkersuisutakuersisummik pigisaqartup siulersuisuini siulittaasoq taassumalu tullia pissutsinik akuersisummik pigisaqartup suliffeqarfiutaanut tunngasunik ilisimasariaqartunik Naalakkersuisunut ilisimatitsisarnissamik pisussaatisinnaavaat.

*Imm. 2.* Akuersisummik pigisaqartup siulersuisuini siulittaasup taassumalu tulliaata Naalakkersuisunut soqutiginaateqartutut isumaqarfigineqarsinnaasut pillugit nammineeqlutik Naalakkersuisut ilisimatittassavaat.

### **Kapitali 4**

#### *Nalunaarasuartaateqarnermut Aqutsisut*

#### *Nalunaarasuartaateqarnermi Aqutsisut suliassat*

§ 10. Nalunaarasuartaateqarnermi Aqutsisut aqutsisoqarfiuvoq nammineq ingerlalluni nammineq pisortaqqartoq.

*Imm. 2.* Nalunaarasuartaateqarnermi Aqutsisut nalunaarasuartaatitigut atassuteqarnermi ilaatigut suliassaraat:

- 1) Naalakkersuisunut siunnersuisarneq.
- 2) Ineriartornermik nakkutilliineq
- 3) Kisitsisitigut paasissutissanik katersineq.
- 4) Inatsisissanik siunnersuusiorneq.
- 5) Nalunaarasuartaatitigtu kiffartuussinerni piumasaqaatissanik akinillu siunnersuusiorneq.
- 6) Akuersisummik, pilersuisussaataitanermik sullissisunillu allanik nakkutilliineq.
- 7) Inatsisartut inatsisaata matuma malinneqarnissaanik aamma taanna naapertorlugu maleruagassatut piumasaqaatitullu aalajangersakkat malinneqarnissaannik nakkutilliineq.
- 8) Naalakkersuisut suleqatigalugit nunani tamalaani aqqissuussanut atassuteqarnermik isumagisaqarneq.

9) Nalunaarasuartaateqarnermi tunngasunut Danmarkip Kalaallit Nunaatalu akornanni atassuteqarnermik isumagisaqarneq Naalakkersuisut suleqatigalugit.

*Imm. 3.* Aammattaaq nalunaarasuartaateqarnermi aqutsisut radiukkut atassuteqarneq ingerlatarissavaat.

*Imm. 4.* Naalakkersuisut suliassat imm. 2-mi 3-milu taaneqartut saniatigut suliassanik allanik Nalunaarasuartaateqarnermi Aqutsisunut suliakkiisinnaapput.

#### *Naalakkiisinnaaneq*

**§ 11.** Naalakkersuisut Nalunaarasuartaateqarnermi Aqutsisunut suliassani aalajangersimasuni oqartussaasutut suliassat isumaginissaannut, suliani ataasiakkaani sullissinerup aalajangiinissallu isumaginissaannut imaluunniit peqqussutip matuma taassumalu nassatarisaanik allaffissornikkut peqqussutaasut malitsinnissat qulakkeerniarlugu Nalunaarasuartaateqarnermi Aqutsisut nakkutilliisussaataanerminik isumagisaqarnissaanut naalakkersinnaanngilaat.

#### *Paasissutissiisussaataaneq*

**§ 12.** Nalunaarasuartaateqarnermi Aqutsisut nakkutilliinissaq, isumaqatigiissitsiniarnissaq, aalajangiinissaq allanilluunniit misissuinissaq siunertarlugu paasissutissanik attuumassuteqartutut naliliiffigineqartunik tamanik nalunaarasuartaatitigut kiffartuussinernik sullissisunut piumasaqarsinnaapput.

#### *Nipangiussisimasussaataaneq*

**§ 13.** Nalunaarasuartaateqarnermi Aqutsisuni sulisut Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermut inatsit naapertorlugu akisussaaffeqarlutik inuinnaat imaluunniit suliffeqarfiit aningaasaqarnikkut inissisimanerannut paasissutissat suliassaminnik isumagisaqarnerminni ilisimalikkatik eqqarsaatigalugit susassaqaanngitsunut pinngitsooratik nipangiussisussaataaneramik ataqqissavaat.

*Imm. 2.* Taamatut pisussaaffiliineq aammattaaq ikiortinut sulianik paasisimasalinnut, kiisalu allanut, Nalunaarasuartaateqarnermi Aqutsisut isumaqatigiissuteqarfiginerisigut suliassamik tiguisimasunut pissutsinillu pineqartunik ilisimasaqalersimasunut tamanut atuuppoq.

*Imm. 3.* Tamanna suliffeqarfimmut isumaqatigiissutaasimappat, taamatut pisussaaffiliineq sulisunut suliffimmi sulinerminni pissutsinik imm. 2-mi taaneqartunik ilisimasaqalersunut tamanut atuuppoq.

#### *Nalunaarusiortussaataaneq*

**§ 14.** Nalunaarasuartaateqarnermi Aqutsisut pissutsit Nalunaarasuartaateqarnermi Aqutsisut aqutsinerannut tamakkiisumut attuumassuteqartut pillugit Naalakkersuisunut nalunaarusiortussaataapput, taassunga ilaallutik suliassat ataasiakkaat annertunerusut, Naalakkersuisunut ilisimassallugit soqutiginaateqartutut isumaqarfigineqarsinnaasut.

**§ 15.** Nalunaarasuartaateqarnermi Aqutsisut nakkutilliinerminnut atatillugu namminneerlutik misissuisassapput, paasiniaasassapput il.il. Taamatut paasiniaaneq misissuinerlu

nalunaarasuartaateqarnermik suliassaqarfimmit aningaasalersorneqartassaaq.

*Imm. 2.* Nalunaarasuartaateqarnermi Aqutsisut ukiumoortumik nalunaarasuartaateqarnerup iluani suliassaqarfimmut imaluunniit isummerfigisassanut, ukiuni tulluittuni nalunaarasuartaateqarnermi aqutsisut immikkoortortanut annertunerusunik aningaasaliissuteqarnikkut paasiniaanernik misissuinerinilu aallartitsinissamik pisariaqartitsiviusut pillugit Naalakkersuisunut siunnersuuteqartassapput.

*Imm. 3.* Naalakkersuisut paasiniagassanik allanik nalunaarasuartaateqarnermi Nalunaarasuartaateqarnermi Aqutsisunut suliakkiisinnaapput.

**§ 16.** Nalunaarasuartaateqarnermi Aqutsisut ukiumoortumik nalunaarummik Naalakkersuisunut saqqummiussisassapput:

- 1) Nalunaarasuartaateqarnermi Aqutsisut suliaat pillugit,
- 2) inatsimmut atuuttumut misilittagaat pillugit, kiisalu
- 3) nalunaarasuartaateqarnermi pissutsit pilersuisussaataitaanermut atuisunullu illersuinermut attuumassuteqartut.

## Kapitali 5

### *Nalunaarasuartaateqarnermi Maalaaruteqartarfik*

**§ 17.** Naalakkersuisut Nalunaarasuartaateqarnermi Maalaaruteqartarfimmik arlaannulluunniit attuumassuteqanngitsumik pilersitsisinnaapput, nalunaarasuartaatitigut attaveqatigiinnermi maalaarutini suliaqartartussamik.

*Imm. 2.* Nalunaarasuartaateqarnermi Maalaaruteqartarfik siulittaasoqassaaq, tassunga sinniisussamik ataatsimik arlalinnilluunniit ilaasortaqaqassalluni, aammalu aningaasaqarnermik nalunaarasuartaateqarnermilu teknikkimut tunngasunik ilisimasalinnik marlunnik ilaasortaqaqassalluni.

*Imm. 3.* Nalunaarasuartaateqarnermi Maalaaruteqartarfimmi ilaasortat ukiuni marlunni atuuttussanngorlugit qinerneqartassapput, qinigaaqqissinnaanermut periarfissaqartitsisoqarluni.

*Imm. 4.* Kalaallit Nunaanni Landsdommeri maalaaruteqartarfimmi siulittaasussamik taassumalu sinniisussaanik, inatsisilerineri soraarummeersimasumik toqqaassaaq. Siulittaasoq eqqartuussivimmi fuldmægtigissamik toqqaaniarnermi piumasarineqartut piginnaaneqassaaq misilittagaqassallunilu.

*Imm. 5.* Naalakkersuisut Kalaallit Nunaanni nalunaarasuartaateqarnermik suliassaqarfimmit innersuussisoqareerneratigut ilaasortassanik marlunnik toqqaassapput.

*Imm. 6.* Naalakkersuisut Nalunaarasuartaateqarnermi Maalaaruteqartarfup oqaaseqaataanik piniareernerikkut taassuma suleriaasissaanik aalajangersaassapput.

*Imm. 7.* Naalakkersuisut allattoqarfittut ikiorsiisussanik Nalunaarasuartaateqarnermi Maalaaruteqartarfimmut atugassiissapput.

**§ 18.** Nalunaarasuartaateqarnermi Maalaaruteqartarfup Nalunaarasuartaateqarnermi Aqutsisut akuersissutinik pigisaqartut, kiffartuussinernik tuniniagaqartut allat aamma pilersuisussaataasut pillugit aalajangiinerinut maalaarutit suliarisassavai.

*Imm. 2.* Nalunaarasuartaateqarnermi Maalaaruteqartarfup pissutsit imm. 1-imi taaneqartut pillugit maalaarutinit aalajangiineri sapinngisamik Nalunaarasuartaateqarnermi Maalaaruteqartarfimmut

saqqummiunneqarneranniit kingusinnerpaamik qaammatit pingasut qaangiunnerini piareersimassapput.  
*Imm. 3. Suliassat sularineqarnerat allakkatigut ingerlanneqassaaq.*

**§ 19.** Naalakkersuisut Nalunaarasuartaateqarnermi Maalaaruteqartarfiup sulineranut maleruagassanik sukumiinerusunik aalajangersaassapput.

#### *Paasissutissiisussaataitaneq*

**§ 20.** Nalunaarasuartaateqarnermi Maalaaruteqartarfiup maalaarutininik suliagarnerminut atatillugu akuersisummik pigisaqartoq, pilersuisussaataitaallutik sullissisut aamma nalunaarasuartaateqarnermi tuniniagaqartut paasissutissanik aalajangiinissamut attuumassuteqartutut nalilerneqartunik piniarfigisinnaavai.

#### *Nipangiussisimasussaataitaneq*

**§ 21.** Nalunaarasuartaateqarnermi Maalaaruteqartarfimmi sulisut Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermut inatsit naapertorlugu akisussaaffeqarlutik inuinnaat imaluunniit suliffeqarfiit aningaasaqarnikkut, inuussutissarsiornikkut imaluunniit inuttut inuunermut inissisimanerannut paasissutissat, suliassaminnik isumagisaqarnerminni ilisimalikkatik eqqarsaatigalugit susassaqaanngitsunut pinngitsooratiq nipangiussisussaataitanertik ataqqissavaat.

*Imm. 2.* Taamatut pisussaaffiliineq aammattaaq ikiortinut sulianik paasisimasalinnut, kiisalu allanut, Nalunaarasuartaateqarnermi Maalaaruteqartarfiup isumaqatigiissuteqarfiginerisigut suliassamik tiguisimasanut pissutsinillu pineqartunik ilisimasaqalersimasunut tamanut atuuppoq.

*Imm. 3.* Tamanna suliffeqarfimmut isumaqatigiissutaasimappat, taamatut pisussaaffiliineq sulisunut suliffimmi sulinerminni pissutsinik siuliani taaneqartunik ilisimasaqalersunut tamanut atuuppoq, tak. imm. 2.

**§ 22.** Nalunaarasuartaateqarnermi Maalaaruteqartarfiup aalajangigai allaffissornikkut oqartussaasunut allanut ingerlateqqinneqarsinnaanngillat.

*Imm. 2.* Nalunaarasuartaateqarnermi Maalaaruteqartarfiup aalajangiineri aalajangiinerup pineqartumut nalunaarutigineqarneraniit kingusinnerpaamik sapaatik akunnerisa arfineq pingasut qaangiunnerini eqqartuussivinnut ingerlateqqinneqarsinnaapput.

## **Kapitali 6**

### *Pilersuisussaataitaneq*

#### *Pilersuisussaataasussamik pilersuutissatullu pisussaaffinnik toqqaaneq*

**§ 23.** Naalakkersuisut pilersuisussaataitanerup iluani kiffartuussissutininik ammanerulersinneqartunik sullissisussamik ataatsimik amerlanerusunilluunniit toqqaasinnaapput sukumiinerusunillu maleruagassiorsinnaallutik:

1) Nalunaarasuartaateqarnermik kiffartuussinerni arlaat pilersuisussaataitaaffiussanersoq.

2) Pilersuisussaatitaanermi nalunaarasuartaateqarnermik sullissinerit qanoq annertussuseqassanersut, taassuma ataani atortulersuutit sullississutillu suut tamatumunnga attuumassuteqassanersut.

3) Pilersuinissamut pisussaatitaaffik qanoq annertussuseqassanersaq, tak. imm. 2.

*Imm. 2.* Pilersuisussaatitaanermi pineqarpoq pilersuisussaatitaanerup iluani kiffartuussissutininik sullississussanik, kikkunnulluunniit tamanna pillugu qinnuteqartunut pilersuisussaatitaanermi sullississutininik pilersuisussamik tuniniagaqartussamilluunniit toqqaanissamut pisussaatitaaffik, tamannalu aamma imm. 3 tunngavigalugu maleruagassiat piumasaqaatillu naapertorlugit pissaaq.

*Imm. 3.* Naalakkersuisut nalunaarasuartaateqarnermi kiffartuussissutininik pilersuisussaatitaaffiusunik akinik aalajangersaasarnermut maleruagassanik aalajangersaasinnaapput.

#### *Pilersuisussaatitaanermi amigartoorutitut aningaasaliisarneq*

**§ 24.** § 23, imm. 1 naapertorlugu pilersuisussaatitaanerup iluani kiffartuussissutininik sullississussatut toqqarneqartoq pisinnaatitaavoq amigartoorutit, suliaassarfimmi ammanerulersinneqartumi pilersuisussaatitaanerup suliakkerneqarnerup kingunerisaanik pilersimasinnaasut uppersarsarneqartut tamaasa matussusertissallugit.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut pilersuisussaatitaanerup iluani kiffartuussissutininik sullississup naatsorsuutaasa ilusissaannut, amigartoorutininik naatsorsueriaasissamik uppersarsaasioriaasissamillu piumasaqaatit pillugit maleruagassanik sukumiinerusunik aalajangersaasinnaapput, tak. imm. 1.

*Imm. 3.* Nalunaarasuartaateqarnermi Aqutsisut pilersuisussaatitaanerup iluani kiffartuussissutininik sullissisoq imm. 1-imi taaneqartutut amigartoorutiminut matussusiiffiqineqarnissaminut naammattunik uppersarsaasiisimanersaq aalajangissavaat.

*Imm. 4.* Nalunaarasuartaateqarnermi Aqutsisut imm. 3 naapertorlugu uppersarsaammik akuersinerat kiffartuussissummik pilersuisussaatitaanerup amigartoorutit matussusertinneqarnissaannik pisinnaatitsissaaq, tak. imm. 1.

*Imm. 5.* Naalakkersuisut amigartoorutitut matussusiisarnernup imm. 1-imi taaneqartup naatsorsorneqarnissaannut maleruagassanik sukumiinerusunik aalajangersaassapput.

#### *Pilersuisussaatitaanerup iluani tuniniagaqartunut piumasaqaatit*

**§ 25.** Naalakkersuisut pilersuisussaatitaanerup iluani kiffartuussissutininik tuniniagaqarnermut pilersuinerimullu atatillugu atuisut pisinnaatitaaffinut tunngaviusussanik qulakkeerinissaq eqqarsaatigalugu, pilersuisussaatitaanerup iluani kiffartuussissutininik sullississussatut toqqarneqartup pisussaaffii pillugit maleruagassanik aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 2.* Maleruagassat imm. 1 naapertorlugu aalajangersarneqartut piumasaqaatit nalinginnaasut, pilersuisussaatitaanerup iluani kiffartuussissutininik sullississup atuisullu akornanni atuuttussat imaannut aalajangersakkanik immikkut piumasaqaateqarfiusunik imaqarsinnaapput, taamaattorli tak. § 28.

*Imm. 3.* Naalakkersuisut isumaqatigiissutini piumasaqaatit imm. 2-mi taaneqartut Nalunaarasuartaateqarnermi Aqutsisunit akuereqartarnissaannut maleruagassiorsinnaapput.

## **Kapitali 7**



*Nalunaarasuartaateqarnermi Aqutsisut, Nalunaarasuartaateqarnermi Maalaaruteqartarfik  
pilersuisussaatitaanermilu amigartoorutit aningaasalersorneqarnissaat*

**§ 26.** Nalunaarasuartaateqarnermik suliaqartut Nalunaarasuartaateqarnermi Aqutsisut, Nalunaarasuartaateqarnermi Maalaaruteqartarfik pilersuisussaatitaanermilu amigartoorutaasinnaasut aningaasalersussavaat.

*Imm. 2.* Taakkununga aningaasalersuutissatut ungasianiit attaveqaqatigiinnermik atuinermut immikkut akiliummik akiliisitsisoqartassaaq, taannalu akuersissummik pigisaqartup Nalunaarasuartaateqarnermi Aqutsisunut akilertassavaa.

*Imm. 3.* Akiliut imm. 1 naapertorlugu Inatsisartut Aningaasaqarnermut Inatsisaatigut aalajangersarneqartassaaq. Ungasissumit attaveqaqatigiinnermut akiliut amerlasuukkaarluni tuniniaavimmut atatillugu akilersinneqartassaaq.

## **Kapitali 8**

### *Atuisunik illersuineq*

*Nalunaarasuartaatigut atassuteqarnermi atortulersuutinik nalunaarasuartaateqarnermilu kiffartuussissutinik  
piginnittunut tuniniagaqartunullu piumasaqaatit minnerpaaffiat*

**§ 27.** Naalakkersuisut Naalakkersuisut atuisut kalerrisaarivimmut tamanut ammasumut aamma normunik paasiniaavinnut atassuteqarsinnaanissaat qulakkeerniarlugu nalunaarasuartaatigut atassuteqarnermi atortulersuutinik piginnittut aamma nalunaarasuartaatigut atassuteqarnermi atortulersuutinik nalunaarasuartaateqarnermilu kiffartuussissutinik tuniniagaqartut pisussaaffilerneqarnissaat eqqarsaatigalugu maleruagassanik aalajangersaasinnaapput, tamatuma ataani pisussaaffiliinerup tamatuma imassaanut sukumiinerusunik maleruagassiorneq.

### *Kingulliullutik atuisut pisinnaatitaaffii tunngaviusut*

**§ 28.** Naalakkersuisut nalunaarasuartaatigut kiffartuussissutinik tuniniagaqartut atuisunut sullissisuusut pilersuinissamut isumaqatigiissuteqarnermut atatillugu atuisut pisinnaatitaaffinut tunngavissanik arlalinnik qulakkeerinissaq anguniarlugu nalunaarasuartaatigut kiffartuussissutinik tuniniagaqartut atuisunut sullissisut pisussaaffilerneqarnissaat eqqarsaatigalugu maleruagassanik aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 2.* Imm. 1 naapertorlugu maleruagassat ilaatigut aalajangersakkanik imaattunik imaqarsinnaapput  
1) Tunngaviusumik sullitanut attaveqarnermi qanorluunniit ittumi allakkatigut isumaqatigiissuteqarsimanissaq, isumaqatigiissusiassap ilusissaanut piumasaqaatit minnerpaaffilerneqarnerat, sullissisup paasissutissiisussaatitaanera, kiisalu isumaqatigiissutip imassaanut isumaqatigiissummilu piumasaqaatigineqartussanut piumasaqaatit minnerpaaffissaat, matumani ilaallutik isumaqatigiissummi piumasaqaatit imassaanu piffissap pituttorsimaffiusussap, akinik piumasaqaatinillu allannguinermi siumut ilisimatitsinissap, qularnaveeqqusiinissap, taamaatitsinissap aammalu ilaatigut atuisup tungaaniit sumiginnaasoqarneranut atatillugu attaveersinerup sivisunerpaaffissaanut piumasaqaatit minnerpaaffissaat.

2) Terminalinut atortunut teknikkikkullu atortulersuutinin immikkut ittunik atugassiissutinin atassusiinermut atuinermullu piumasaqaatit minnerpaaffissaat.

3) Atugassanik atortunillu immikkut ittunik atuisunut atugassiinissamut pisussaaffeqarneq, matumani ilaalluni atugassat atortullu taakku atuisunut akeqanngitsumik atugassiisinaanermut, aammalu atugassat atortullu pineqartut pillugit atuisunut ilisimatitsinissamut pisussaaffeqarneq.

4) Immikkut ittunik atuisuusut, tamatumani ilaallutik innarluutillit, pisariaqartitaannik naammassinninnissaq.

*Imm. 3.* Imm. 1 aamma 2 naapertorlugit maleruagassiornermi aalajangerneqarsinnaavoq pineqartut taamaallaat isumaqatigiissutinin aalajangersimasunut atuutissasut, matumani ilaallutik atuisunut inuussutissarsiutinin ingerlataqanngitsunut isumaqatigiissutit, aammalu maleruagassat isumaqatigiissutigineqareernerminni sanioqqunneqarsinnaassanngitsut.

**§ 29.** Naalakkersuisut nalunaarasuartaatitigut kiffartuussissutinin atuisunut tuniniagaqartut tuniniaanerminnut atatillugu atuisut ammasumik assigiimmillu periarfissaqarfiusumik nalunaarasuartaatitigut kiffartuussivinnik tuniniagaasunik atuinissamut periarfissinneqarnissaat qulakkeerniarlugu maleruagassanik aalajangersaasinnaapput.

**§ 30.** Naalakkersuisut oqarasuaatinik akiliilluni atorineqartartunik, tuniniagaqartunut oqarasuaatinik akiliilluni atorineqartartunik pilersitsinissamut ingerlatsinissamullu piumasaqaatit annikinnerpaaffissaannik imaqaqartunik maleruagassiorsinnaapput.

#### *Nalunaarasuartaatitigut attaveqaqatigiinnernik isertuussineq*

**§ 31.** Nalunaarasuartaatitigut attaveqaqatigiinnermut atortunik piginnittut, nalunaarasuartaatitigut attaveqarnermut atortunik imaluunniit nalunaarasuartaatitigut kiffartuussinernik tuniniagaqartut kiffartuussissummik allat atuinerat pillugu paasissutissat taakkuluunniit imaasa susassaqaanngitsunit pissarsiarineqarsinnaannginnissaat qulakkeerniarlugu iliuuseqassapput.

*Imm. 2.* Nalunaarasuartaatitigut attaveqaqatigiinnermut atortunik imaluunniit nalunaarasuartaatitigut kiffartuussinernik piginnittut tuniniagaqartullu, inuunnaat imaluunniit suliffeqarfiit aningaasaqarnikkut inissisimanerannut paasissutissat, suliassaminnik isumagisaqarnerminni ilisimalikkatik eqqarsaatigalugit susassaqaanngitsunut pinngitsooratik nipangiussisussaataitanertik ataqqissavaat.

*Imm. 3.* Taamatut pisussaaffiliineq aammattaaq maanna sulisuusunut siornatigullu sulisorineqarsimasunut, piginnittumut imaluunniit tuniniagaqartumut sullissinerminni pissutsinik taamaattunik ilisimalersimasaqalersimasunut atuuppoq.

*Imm. 4.* Pisussaaffiliineq aama atuutissaaq ikiortaallutik sulisunut immikkut ilisimasalinnut aammalu kikkunnalluunniit tamanut piginnittumik neqeroorteqartumilluunniit isumaqatiginillutik sulilersimasumut taannalu aqqutigalugu pissutsinik taamaattunik ilisimasaqalersimasunut. Tamanna suliffeqarfimmut isumaqatigiissutaasimappat, taamatut pisussaaffiliineq sulisunut suliffimmi sulinerminni pissutsinik siuliani taaneqaqartunik ilisimasaqalersunut tamanut atuuppoq.

#### *Inuit pillugit paasissutissanik suliaqarneq normunillu isertortunik ingerlatitseqqittarneq*

**§ 32.** Naalakkersuisut nalunaarasuartaatitigut kiffartuussinermik tuniniagaqartut nalunaarasuartaatitigut atassuteqarnermut atatillugu inuit pillugit paasissutissanik oqarasuaatillu normuinik isertortunik suliaqarnerannut maleruagassanik aalajangersaasinnaapput.

## **Kapitali 9**

### *Nalunaarasuartaatitigut attaveqarneq inuiaqatigiinnut pingaarutilik*

**§ 33.** Naalakkersuisut nalunaarasuartaatitigut attaveqarnermi atortulersuutininik sullissisut aamma nalunaarasuartaatitigut kiffartuussissutinik sullissisut inuiaqatigiinni nalunaarasuartaatitigut attaveqarneq pingaarutilik qulakkeerniarlugu pilersaarusiortarnissaat iliuuseqartarnissaallu pillugu maleruagassanik aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 2.* Nalunaarasuartaatitigut attaveqaatit upalungaarsimanerni pisunilu allani immikkut ittuni attaveqaqatigiinnermut tunngavissiisut, matumani ilaallutik immikkut atortussiat, Namminersorlutik Oqartussanut aningaasartuutaanngitsumik atortunik immikkut ittunik pilersuinissamut pissaasaaffeqassaaq.

*Imm. 3.* Naalakkersuisut maleruagassanik imm. 1-imi taaneqartut assinginik, pisortani oqartussaasunut kiisalu pisortat namminersortullu suliffeqarfutaannut sullissiviutaannullu atuutsinneqartussanik aalajangersaasinnaapput.

## **Kapitali 10**

### *Pineqaatissiisinnaanermut aalajangersakkat*

**§ 34.** § 1, imm. 1-ip aamma § 7-ip unioqqutinneqarneri Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermut inatsimmi maleruagassat naapertorlugit akiliisussanngortitsinermik kinguneqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* § 31-p unioqqutinneqarnera Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermut inatsimmi maleruagassat naapertorlugit akiliisussanngortitsinermik pinerluuteqarsimasunilluunniit inissiisarfimmiittussanngortitsinermik kinguneqarsinnaavoq.

*Imm. 3.* § 8, imm. 1, § 12 aamma § 23, imm. 2 naapertorlugit peqqussuteqarnerup malinneqannginnerini Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermut inatsimmi maleruagassat naapertorlugit akiliisussanngortitsisoqarnissaa aalajangerneqarsinnaavoq.

*Imm. 4.* § 3, § 23, § 25, § 27 aamma § 29 naapertorlugit peqqussuteqarneri Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermut inatsimmi maleruagassat naapertorlugit akiliisussanngortitsisoqarnissaa aalajangerneqarsinnaavoq.

*Imm. 5.* Inatsisartut inatsisaanni imaluunniit Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu peqqussitini akiligassanngortitsinissap aalajangerneqarnissaa inatsisitigut tunngavissinneqarpat, Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermut inatsimmi maleruagassat naapertorlugit suliffeqarfinnut akiliisussanngortitsisoqarsinnaavoq.

*Imm. 6.* Imm. 1-5 naapertorlugit suliat Kalaallit Nunaata Eqqartuussivianut siullertut suliakkiissutigineqartassapput.

*Imm. 7.* Imm. 1-5 naapertorlugit akiligassiinerit Nunatta karsianut nakkartinneqassapput.

**§ 35.** Inatsisartut inatsisaanni matumani imaluunniit taanna naapertorlugu peqqussutini aalajangersakkanik unioqqutitsinerni Pinerluttulerineq pillugu inatsimmi arsaarinninnermut malittarisassat taamatuttaaq atuutissapput.

*Imm. 2.* Imm. 1 naapertorlugu arsaarinnissutit Nunatta karsianut nakkartinneqassapput.

## **Kapitali 11**

*Atulorfissaanut aalajangersakkat il.il.*

**§ 36.** Inatsisartut inatsisaat manna atuutilerpoq ulloq 31. januar 2018-imi.

*Imm. 2.* Tamatumunga peqatigitillugu nalunaarasuartaatitigut attaveqarneq sullissinerillu pillugit Inatsisartut peqqussutaat nr. 17 20. novembari 2006-imeersoq atorunnaarsinneqarpoq.

*Imm. 3.* Allaffissornikkut peqqussutit, Inatsisartut peqqussutaanni taaneqartumi imm. 2 naapertorlugu atulersinneqartut imaluunniit atuutsiinnarneqartut Inatsisartut Inatsisaat manna naapertorlugu taarserneqarnissamik atorunnaarsinneqarnissamilluunniit tungaanut atuutiinnassapput.

**§ 37.** Danskit-amerikamiut illersornissamut suliasaqarfinut Inatsisartut peqqussutaat nr. 10, 28. oktober 1993-imeersoq, danskit-amerikamiut illersornissamut suliasaqarfini nalunaarasuartaatitigut attaveqatigiinneq aamma nalunaarasuartaatitigut sullissinerit pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaatigut nr. 31-ikkut, 10. august 2001-imeersukkut, isumaqatigiissut 27. april 1951-imeersoq naapertorlugu atuutsinneqalersoq tunngavigalugu atuutsinneqalersoq atuutiinnassaaq, imm. 2 naapertorlugu Inatsisartut peqqussutaata matuma atuutilernissaata tungaanut.

*Imm. 2.* Inatsisartut peqqussutaat manna Kalaallit Nunaannut inatsimmi nr. 1089-imi, 29. december 1997-imeersumi § 3 naapertorlugu aamma ilinniartitaanermut Ilisimatusarnermullu Ministerip isumaqatigiissuteqarfigineratigut danskit amerikamiullu ataatsimut illersornissamut suliaqarfinut, Kalaallit Nunaanni illersornissaq pillugu aalajangersagaq 27. august 1951-imeersoq naapertorlugu pilersinneqarsimasunut atuutsinneqalersinnaavoq.

*Namminersorlutik Oqartussat, ulloq 23. november 2017*

Kim Kielsen

**Namminersorlutik Oqartussat**

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: [nsninatsit@nanoq.gl](mailto:nsninatsit@nanoq.gl)

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit  
Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat  
Naalakkersuisut